

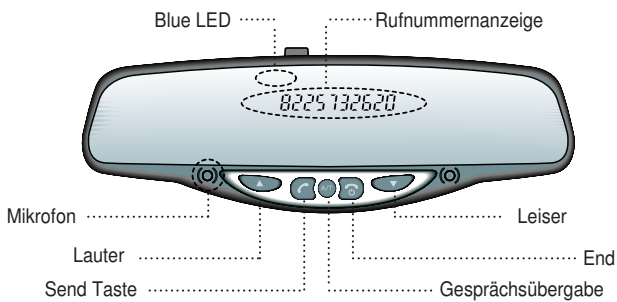


Teilebeschreibung

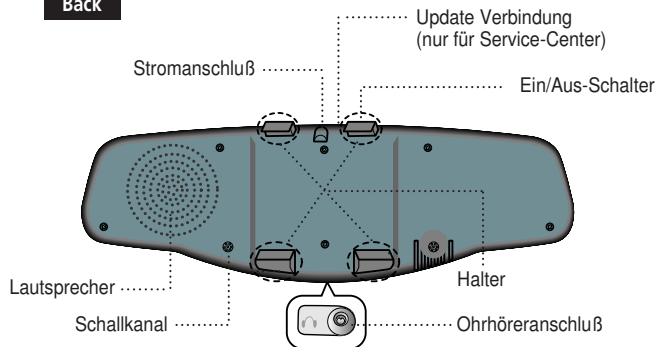


Tastenfunktionen

Front



Back



Funktion	VOSSOR Status	Benutzung der Tasten	unterstütztes Profil	
			Handsfree	Headset
Koppelungsmodus		Halten von	Y	Y
Wahlwiederholung		Drücken von	Y	Y
Sprachwahl (Sofern vom jeweiligen Mobiltelefon unterstützt)		Halten von	Y	N
Rufannahme	klingseln	Drücken von	Y	Y
Gespräch ablehnen	sprechen	Drücken von	Y	N
Gespräch beenden	Talking	Druck	Y	Y
Gesprächsübergabe Handy -> VOSSOR)	sprechen	Druck	Y	Druck
Gesprächsübergabe (VOSSOR -> Handy)	sprechen	Druck	Y	je nach Handy unterschiedlich
Lauter		Druck auf	Y	Y
Leiser		Druck auf	Y	Y
Mikrofonempfindlichkeitsregelung		Druck +	Y	Y
Einschalten		Schalter	Y	Y
Ausschalten		Schalter	Y	Y

Lieferumfang





Konfiguration



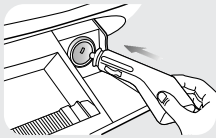
Basiskonfiguration

Wichtig,

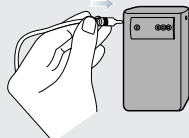
Der Akku ist im Auslieferungszustand nicht vollständig geladen. Bitte laden Sie ihn vor der ersten Verwendung des VOSSOR.

Akku laden mit KFZ-Ladekabel

1 Verbinden Sie das Ladekabel mit der KFZ-Ladekabel

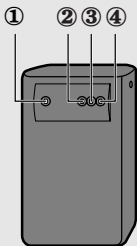


2 Verbinden Sie das Ladekabel mit dem Akku.



Tips • Die Ladezeit eines leeren Akkus beträgt ca 4 Stunden.

Akku LED Indikator



Ladekabel verbunden

- 1. LED-Rot Aus : Standby oder voll geladen
An : wird geladen
- 2. LED-Grün An : volle Akkukapazität
- 3. LED-Gelb An : halbe Akkukapazität
- 4. LED-Rot An : niedriger Akkustand
- ※ LED - Grün/Gelb/Rot (alle an) : Akku voll

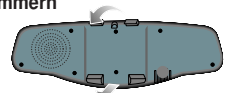
LED Indikator

- 1. LEDs Aus : keine Ladung im Gange
- 2. LED-Grün aus : halbe Akkukapazität
- 3. LED-Gelb aus : niedriger Akkustand
- 4. LED-Rot aus : Akku leer

Befestigung des VOSSOR

Zuerst legen Sie die oberen Halteklammern des VOSSOR auf die Oberseite des Rückspiegel in Ihrem KFZ.

Drücken Sie den VOSSOR eng an den Spiegel und ziehen Sie den VOSSOR nach unten, bis die unteren Klammern an der Unterseite aufliegen.



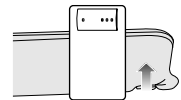
Tips Platzieren Sie den VOSSOR mittig auf Ihrem vorhandenen Rückspiegel um optimale Gesprächsqualität zu gewährleisten.

Befestigung des Akkus

1 Schieben Sie den mitgelieferten Sonnenblendenclip in die Vertiefung auf der Rückseite des Akkus.



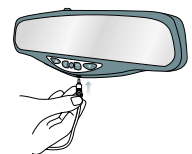
2 Befestigen Sie den Akku an der Sonnenblende.



Verwendung des optionalen Headsets

Mit dem Headset können Sie Privatgespräche führen.

Um diese Funktion zu nutzen, schalten Sie den Lautsprecher stumm, indem Sie die Gesprächsübergabetaste (A/T) zweimal drücken. (Siehe auch Seite 7.)





Tastenbedienung

Stromversorgungsoptionen

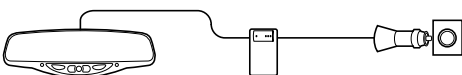
Zur Stromversorgung stehen folgende Möglichkeiten zur Auswahl;

Option1 VOSSOR+Akku



Vor der ersten Verwendung des VOSSOR, den Akku vollständig laden.

Option2 VOSSOR+Akku+KFZ-Ladekabel

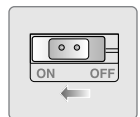


Option3 VOSSOR+KFZ-Ladekabel



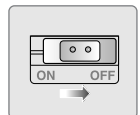
Einschalten

Ein/Ausschalter in die Stellung ON stellen.



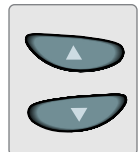
Ausschalten

Ein/Ausschalter in die Stellung OFF stellen.



Lautstärkeregelung

- Um lauter zu stellen die ▲Taste drücken .
- Um leiser zu stellen die ▼ Taste drücken.



Mikrofonempfindlichkeit

Um die Mikrofonempfindlichkeit zu erhöhen, drücken Sie gleichzeitig die Send und End-taste, es ertönt ein Ton zur Bestätigung.

- Es können so vier Empfindlichkeitsstufen gewählt werden.



Stummschaltung des Lautsprechers

Drücken Sie zweimal auf die A/T Taste.

- Nach dem Bestätigungston schaltet der Lautsprecher ab. (Die Tonwiedergabe über Headset erfolgt weiterhin.)

- Um die Stummschaltung aufzuheben, drücken Sie die A/T Taste erneut zweimal.





Koppelung mit einem Bluetooth Mobiltelefon

Nach der erfolgreichen Koppelung des VOSSOR mit einem Mobiltelefon kann er als Freisprecheinrichtung verwendet werden.



Gespraechsfunkt.

1 Halten Sie die End-Taste länger als zwei Sekunden gedrückt.

- Die blaue LED blinkt einmal pro Sekunde und es ertönt eine Melodie.



2 Suchen Sie in Ihrem Telefon den VOSSOR und koppeln Sie ihn.

- Die Vorgehensweise entnehmen Sie bitte dem Handbuch Ihres Telefones.
- Das Passwort für die Koppelung ist "0000".
- nach der erfolgreichen Koppelung leuchtet die blaue LED des VOSSOR alle 4-5 Sekunden und es ertönt eine Melodie. Falls die LED weiterhin einmal,

Tips

- Nach einer erfolgreichen Koppelung des VOSSOR mit Ihrem Telefon wird er in Zukunft automatisch vom Telefon erkannt.

Es können bis zu 3 Mobiltelefone gekoppelt werden. I

- VOSSOR behält 3 gekoppelte Mobiltelefone im Speicher
- Wenn ein viertes Mobiltelefon gekoppelt wird, wird dafür das als erstes gekoppelte Ger.t aus dem Speicher entfernt.
- Das zuletzt gekoppelte Gerät hat die höchste Priorität.
- Wenn Sie die Priorität ändern möchten, versuchen Sie das gewünschte Telefon vom VOSSOR ausgehend zu verbinden.
- Falls das zuletzt gekoppelte Telefon das Handsfree Profil unterstützt, wird der VOSSOR beim Einschalten automatisch verbunden.

Wahlwiederholung / Sprachwahl

Sie können im Gespräch den VOSSOR als Freisprecheinrichtung verwenden.

Drücken Sie die Send Taste.

- Die Wahlwiederholung wird ausgelöst.
(bei einigen Telefonen wird so die Sprachwahl ausgekost)
- Die Sprachwahl wird ausgelöst, wenn Sie die Taste gedrückt halten.
(sofern Ihr Telefon die Sprachwahl unterstützt)



Gespräche annehmen

Bei einem ankommenden Gespräch wird eine Melodie abgespielt und die blaue LED blinkt.

Drücken Sie die Send Taste.

- Der Anruf wird angenommen und auf den VOSSOR gelegt.



Gespräch beenden / ablehnen

Drücken Sie die End Taste.



Gespraechsuebergabe

Telefon ⇒ VOSSOR : Drücken Sie die A/T Taste des VOSSOR während des Gespräches.

- Das Gespräch wird ohne Unterbrechung übertragen.

VOSSOR ⇒ Telefon : Drücken Sie die A/T Taste des VOSSOR während des Gespräches.

- Das Gespräch wird ohne Unterbrechung übertragen.



Anklopfen

Um einen zweiten, anklopfenden Anruf entgegenzunehmen drücken Sie die Send Taste.

- Zum Umschalten drücken Sie die Send Taste erneut.





Problemlösungen



Vorsichtsmaßn.

Der VOSSOR lässt sich nicht einschalten.

Check Ist der externe Akku des VOSSOR voll geladen ?	⇒ Laden Sie den Akku
Check Ist das Verbindungskabel richtig eingesteckt ?	⇒ Stecken Sie das Kabel ein
Check Ist der Ein/Ausschalter in der richtigen Position ?	⇒ Bringen Sie den Schalter auf ON

Kein Gespräch über den VOSSOR möglich.

Check Unterstützt das Telefon das Handsfree/Headset Profil ?	⇒ Um ein Gespräch über den VOSSOR zu führen, muß ein Telefon mit Handsfree/Headset Profil verwendet werden.
Check Ist der externe Akku des VOSSOR geladen ?	⇒ Laden Sie den Akku

Keine Koppelung mit einem Telefon möglich

Check Ist der Ein/Aus Schalter des VOSSOR in Position On?	⇒ Bringen Sie den Schalter in die Position On.
--	--

Kein Ton aus dem Lautsprecher.

Check Ist die Stummschaltung aktiv oder die Lautstärke zu gering ?	⇒ Erhöhen Sie die Lautstärke
---	------------------------------

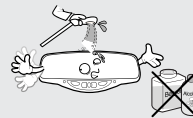
Lassen Sie das Gerät nicht fallen.



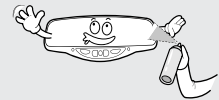
Nehmen sie keine Veränderungen am Gehäuse vor.



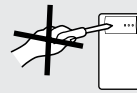
Setzen Sie das Geraet für die Reinigung nicht direkt Wasser, Benzin, etc aus.



Setzen Sie das Geraet keinen entflammaren Stoffen aus.



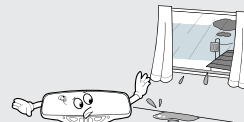
öffnen Sie nicht den Akku.
· Gefahr der Explosion.



Lagern oder verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von.
· entflammaren Stoffen.



Schuetzen Sie das Geraet vor Feuchtigkeit und Staub.



Legen Sie keine schweren Gegenstaende auf das Geraet.



Vermeiden Sie grosse Hitze.



· Veränderungen oder Modifikationen an dem Geraet, die nicht durch uns autorisiert sind, können zum Verlust der Betriebserlaubnis fuehren.

· Im Falle eines falschen Anschlusses an die Batterie besteht Explosionsgefahr.

· Entsorgen Sie verbrauchte Akkus gemaess den gesetzlichen Bestimmungen.





Spezifikationen



Garantie

Funktion	Beschreibung
Headsetinterface	Headset Typ
Akku	3.7V, 2000mA Li-Ion
Lautsprecher	4 Ω / 1W(Normal)
Mikrofon	-47 +/- 1.5dB
Stromverbrauch	Max 250mA
Stromanschluss	OUT : 5V/600mA
Frequenzbereich	2400MHz to 2483.5MHz (USA, Europe)
Modulationsmethode	GFSK, 1Mbps, 0.5BT Gaussian
Transmission Power	Typ. 1.0dBm
Hopping	1600 hops/sec, 1MHz channel space
RX. Empfindlichkeit	Typ. -83.0dBm
Speicher	Flash Speicher(4MBit)
Betriebs Temperatur	-20~70°C
Lager Temperatur	-40~80°C
Geräuschunterdrückung	<52dB
Echo Unterdrückung	Up to 18dB
unterstützte Profile	Headset and Handsfree
Security Level	Level 3
Bereitschaftszeit	bis zu 200 Std
Gesprächszeit	bis zu 10 Std

Garantiebedingungen

1. Dieses Produkt wurde unter Einhaltung strenger Qualitätsmaßstäben und Kontrollen hergestellt.
2. Alle defekten Geräte werden im Garantiezeitraum durch uns kostenfrei ersetzt oder repariert, die getauschten Teile gehen in unser Eigentum über.
3. Um die Garantie in Anspruch zu nehmen, wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler, von dem Sie das Gerät erworben haben.
4. Füllen Sie die Garantiekarte aus.
5. Garantie wird nicht gewährt für :
-Beschädigungen die durch Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung oder durch nicht sachgemäßen Gebrauch des Gerätes entstanden sind.
-Beschädigungen die durch Eigenverschulden des Kunden entstanden sind (Bruch, Feuchtigkeitsschaden, falscher Anschluß usw).

Produktname :	
Modellnummer :	
Kaufdatum :	Garantiezeitraum : 1Jahr
Verkäufer :	
Tel Händler :	
Kundenadresse:	
Name :	
Tel :	

Disclaimer

Bluetooth® ist ein Markenzeichen der Bluetooth SIG.
Alle Markennamen sind Eigentum des jeweiligen Herstellers.

FCC NOTIZ BENUTZER : FCC ID RPRSFK411

Dieses Gerät ist in Übereinstimmung mit Teil 15 der FCC Regularien.
Der Betrieb ist abhängig von folgenden zwei Bedingungen:
1)Das Gerät kann keine schädliche Störungen verursachen und
2)Das Gerät muß Störungen akzeptieren, inklusive solcher Störungen, die zu unerwünschten Operationen führen können



Garantie

A large rounded rectangular box containing 30 horizontal dotted lines for writing.

Notiz

Zahlreiche Studien haben gezeigt, daß das Telefonieren während der Fahrt den Fahrer vom Straßenverkehr ablenkt und das Unfallrisiko so erhöht wird. Diese Ablenkung wird durch die Verwendung einer Freisprecheinrichtung reduziert, nicht aber gänzlich beseitigt. Wenn Sie Ihr Telefon während der Fahrt benutzen, fassen Sie sich kurz und versuchen Sie nicht, sich Notizen zu machen oder Dokumente zu lesen. Verlassen Sie die Straße bevor Sie einen Anruf annehmen oder tätigen, falls es die Situation erfordert (z.B. schlechtes Wetter, hohe Verkehrsdichte, schwierige Abzweigungen oder Fahrmanöver, usw), um das Unfallrisiko durch eine Ablenkung zu minimieren.

Beachten Sie die lokalen Gesetze.

Bitte prüfen Sie, ob in Ihrem Land Gesetze oder Vorschriften existieren die den Umgang mit Telefonaten während der Fahrt regeln. Es liegt in Ihrer Verantwortung, dieses Gerät in Übereinstimmung mit den Gesetzen/Vorschriften zu verwenden.